

**Relevé de forclusion :  
L'ignorance par un créancier de  
l'existence d'un établissement  
secondaire du débiteur ne  
constitue pas une cause de non-  
imputabilité justifiant une  
déclaration de créance tardive  
(CA. com. Casablanca 2019)**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 71753	<b>Juridiction</b> Cour d'appel de commerce	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Casablanca	<b>N° de décision</b> 1434
<b>Date de décision</b> 20190402	<b>N° de dossier</b> 2019/8301/626	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b>
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Forclusion, Entreprises en difficulté		<b>Mots clés</b> Relevé de forclusion, Publication au Bulletin Officiel, Obligation de diligence, Forclusion, Entreprises en difficulté, Délai légal, Déclaration de créance, Créance de la CNSS, Application de la loi dans le temps, Ancien Code de commerce, Absence de faute du créancier	
<b>Base légale</b> Article(s) : 686 - 690 - 719 - 723 - Dahir n° 1-96-83 du 15 rabii I 1417 (1er août 1996) portant promulgation de la loi n° 15-95 formant code de commerce Article(s) : 269 - Dahir du 9 ramadan 1331 (12 août 1913) formant Code des obligations et des contrats		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

Saisi d'un appel contre une ordonnance du juge-commissaire rejetant une demande de relevé de forclusion, la cour d'appel de commerce se prononce sur l'application dans le temps des dispositions relatives à l'obligation d'information des créanciers par le syndic. Le juge-commissaire avait rejeté la demande d'un organisme public tendant à être relevé de la forclusion pour sa déclaration de créance tardive. L'appelant soutenait que le syndic aurait dû l'aviser personnellement de l'ouverture de la procédure en application des nouvelles dispositions du code de commerce et que la dissimulation d'un établissement secondaire par la société débitrice justifiait le relevé de forclusion. La cour écarte ce moyen en retenant que la procédure, ouverte avant l'entrée en vigueur de la loi n° 73.17, demeurait soumise aux dispositions antérieures du code de commerce. Elle rappelle qu'au visa de l'ancien article 686 du code de commerce, l'obligation d'information personnelle du syndic ne visait que les créanciers titulaires de sûretés publiées, et non les créanciers bénéficiant d'un simple privilège général comme l'organisme appelant. La cour juge en outre que la publication du jugement d'ouverture au Bulletin officiel, mentionnant le numéro de registre du commerce de la débitrice, suffisait à informer les créanciers, à qui il incombait de faire preuve de diligence pour identifier l'ensemble de leurs créances. Faute pour le créancier de démontrer que son omission n'était pas de son fait, comme l'exige l'article 690 du même code, sa demande ne pouvait prospérer. L'ordonnance du juge-commissaire est par conséquent

confirmée.

## Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

في الشكل:

حيث تقدم الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي بواسطة دفاعه بتصريح لدى كتابة الضبط بالمحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 22/1/2019 يستأنف بمقتضاه الأمر الصادر عن القاضي المنتدب للتصفية القضائية تحت رقم 1546 بتاريخ 25/10/2018 في الملف عدد 1152/8304/2018 القاضي برفض الطلب

وحيث انه لا يوجد بالملف ما يفيد تبليغ الحكم المستأنف الى الطاعن مما يبقى استئنائه المقدم وفق التصريح والمعزز بمذكرة بيان اوجه الاستئناف مقدا وفق الشكل المتطلب قانونا صفة و أجلا واداءا ويتعين التصريح بقبوله.

وفي الموضوع:

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن محتوى الأمر المستأنف أن الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي مقدم بواسطة نائبه بطلب إلى كتابة ضبط المحكمة التجارية بالدار البيضاء يعرض فيه بأن الشركة (م.) صرحت بتاريخ 20/12/2018 لدى السنديك بمبلغ 717.473.77 درهم داخل الاجل القانوني ، وان المقاوله اخفت انها تتوفر على فرع بمدينة سيدي قاسم وانها مدينة بمبلغ 3.762.324.56 درهم وانه تم اكتشاف ان المقاوله مفتوحة في حقها مسطرة التسوية القضائية بعد توجه مفتشوا الصندوق الى المقاوله من اجل عملية التحصيل ، ملتمسا رفع السقوط في مواجهة المصرح .

وبناء على تقرير السنديك الذي جاء فيه ان التصريح بالدين توصل به بتاريخ 18/04/2018 وان النشر بالجريدة الرسمية كان بتاريخ 06/12/2017 ، وبذلك فان التصريح جاء خارج الاجل القانوني .

و حيث أصدر القاضي المنتدب الأمر المستأنف أعلاه .

و حيث جاء في أسباب استئناف الطاعن، ان الأمر المستأنف لا يستند على اساس قانوني فيما قضى به بخصوص رفض الطلب الذي صرح به الصندوق، وان الأمر المستأنف مخالف لمقتضيات المادة 719 من مدونة التجارة، وان الثابت من خلال معطيات الملف انه لا دليل يفيد أن السنديك اشعر العارض بالتصريح بالدين طبقا للفصل المذكور اعلاه، وكذلك الفصل 723 ، وان الصندوق العارض صرح بالدين بتاريخ 20/12/2017 لدى السنديك بمبلغ 717.473,77 درهم داخل الأجل القانوني بخصوص رقم الإنخراط الخاص بعنوانها المضمن بالحكم والسجل التجاري تحت عدد 7900592، وان الشركة (م.) اخفت على العارض وجود فرع لها بمدينة سيدي قاسم برقم انخراط اخر هو [المرجع الإداري]/ مما يعد سوء نية من جانبها وان وجود الفرع المذكور تم اكتشافه بالصدفة من طرف مفتشين تابعين للعارض، وان الصندوق العارض صرح بدين تكميلي في حدود مبلغ 3.762.324,56 درهم بتاريخ 15/03/2018 ، وان الصندوق العارض تقدم الى السيد القاضي المنتدب بطلب رام الى رفع السقوط لكون عدم التصريح بالدين يرجع الى عدم اشعار الصندوق من

طرف السنديك، اضافة الى سوء نية الشركة (م.) وإخفائها واقعة وجود فرع تابع لها بمدينة سيدي قاسم برقم انخراط اخر، وان دين الصندوق العارض هو دين عمومي طبقا لمقتضيات المادة 2 من مدونة تحصيل الديون العمومية والمادة 1 من الظهير المنظم لعمل الصندوق العارض، كما ان الدين المصرح به بخص فئة العمال التابعين للمقاولة موضوع التسوية القضائية، وان ديون الأجراء معفاة من التصريح بالديون لدى السنديك تطبيقا لمقتضيات المادة 719 من مدونة التجارة، وإن سند دين الصندوق العارض هو سند تنفيذي طبقا لمقتضيات المادتين 8 و 9 من مدونة تحصيل الديون العمومية، واكدت ذلك بعض الإجتهاادات القضائية منها القرار عدد 77 الصادر بتاريخ 13/01/2011، ملتتمسا بالغاء الأمر المستأنف فيما قضى به وبعد التصدي الحكم من جديد برفع السقوط في مواجهة الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي وأمر السنديك بادراج الدين المصرح به بتاريخ 18/4/2018 والمحدد في مبلغ 3.762.324,53 درهم بصفة امتيازية وتحميل الشركة (م.) الصائر.

وارفق المقال بنسخة من التصريح بالإستئناف ونسخة من الأمر المستأنف.

بناء على مذكرة جوابية المدلى بها من طرف الشركة (م.) بواسطة نائبها بجلسة 12/03/2019 جاء فيها ان طلب رفع اجل السقوط الذي يقدم امام القاضي المنتدب يتعين ان يقدم داخل اجل سنة من تاريخ نشر مقرر فتح المسطرة بالجريدة الرسمية، وان الشركة (م.) تلتمس مراقبة توفر طلب رفع اجل السقوط بتقديمه داخل اجل وترتيب الأثار القانونية على ذلك، وان المقتضيات القانونية التي يتشبت المستأنف بخرقها تتعلق بالقانون 73.17 القاضي بنسخ وتعويض الكتاب الخامس من القانون رقم 15-95 المتعلق بمدونة التجارة، فيما يخص مساطر صعوبات المقاولة، وهي المقتضيات التي لا تنطبق على نازلة الحال اعتبار على ان الإجراءات التي يدعي المستأنف عدم احترامها من قبل السنديك تمت في اطار القانون المنسوخ 15.95 والذي بالرجوع اليه لا نجده يتضمن أي مقتضى يلزم السنديك بتوجيه اشعار للدائنين المدرجين بالقائمة وكذا المعروفين لديه، وان ادعاء المستأنف بان الشركة (م.) اخفت عليه بان لها فرعا بسيدي قاسم برقم الإنخراط [المرجع الإداري] يؤكد تهاون المستأنف في القيام بالتحريات اللازمة طالما ان الشركة (م.) منخرطة لديه برقم الإنخراط الذي ادلى به المستأنف، وانه استنادا الى هذه المعطيات يكون الأمر المستأنف مرتكز على الأكثر من اساس، ملتتمسة رد الإستئناف وتأييد الأمر المستأنف فيما قضى به وجعل الصائر على من يجب.

وبناء على مستنتجات النيابة العامة الرامية الى تطبيق القانون.

وبناء على ادراج الملف بعدة جلسات كان اخرها جلسة 26/03/2019 ادلى الأستاذ (ف.) بمذكرة وألفي بالملف ملتمس النيابة العامة وتخلف نائب الشركة (م.) فتقرر حجز الملف للمداولة لجلسة 2/4/2019.

## التعليل

حيث تمسك الطاعن باوجه استئنائه المبسوطه اعلاه،

وحيث ان ماعابه الطاعن على الامر المستأنف من خرق للمادتين 719 و 723 من مدونة التجارة بدعوى ان السنديك لم يشعره شخصيا قصد التصريح بدينه غير مرتكز على اساس ذلك ان الثابت من وثائق الملف ان الحكم القاضي بفتح مسطرة التسوية القضائية في حق الشركة (م.) صدر بتاريخ 30/10/2017 وتم نشره بالجريدة الرسمية بتاريخ 6/12/2017 وان المادة الثانية من القانون رقم 73.17 بنسخ وتعويض الكتاب الخامس من القانون رقم 15.95 المتعلق بمدونة التجارة فيما يخص مساطر صعوبات المقاولة نصت على انه يدخل هذا القانون حيز التنفيذ من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ويستمر العمل بالمقتضيات المتعلقة بالآجال متى بدا سريانها قبل دخوله حيز التنفيذ وان مقتضيات القانون المذكور اعلاه الذي دخل حيز التنفيذ بتاريخ 23/4/2018 و لا سيما المادة 719 التي تنص على ان السنديك يشعر الدائنين المعروفين لديه وكذا المدرجين بالقائمة المدلى بها من طرف المدين والناشئة ديونهم قبل صدور حكم فتح المسطرة وكذا المادة 723 (الفقرة الخامسة) التي تنص بانه لا يواجه بالسقوط الدائنين الذين لم يتم إشعارهم وفق مقتضيات المادة 719 اعلاه لا تطبق على النازلة الحالية التي تبقى خاضعة لمقتضيات المادتين 686 و 690 من مدونة التجارة قبل دخول القانون 73.17 اعلاه حيز التنفيذ وانه يستفاد من المادة الأولى أعلاه ان السنديك يشعر الدائنين الحاملين ضمانات او عقد ائتمان اجباري تم شهرهما وان

المستأنف يتمتع بامتياز عام على المنقولات طبقا لمقتضيات الظهير المنظم له ولا يتمتع باي ضمانات ومن تم فليس طرفا معيننا بالاشعار من طرف السنديك وان المستأنف طالب رفع السقوط لم يثبت ان عدم التصريح بدينه داخل الاجل القانوني لا يعود اليه حسب ماتنص عليه المادة 690 من مدونة التجارة كالقوة القاهرة او الحادث الفجائي مثلا وهي كل حدث لا يمكن توقع حصوله ولا يمكن درؤه طبقا للفصل 269 ق ل ع وان التمسك بان عدم التصريح بالدين كاملا كان بسبب اخفاء الشركة (م.) بانها تتوفر على فرع لها بمدينة سيدي قاسم يعد مردودا لان هذه الاخيرة منخرطة لديه وبامكانه القيام بالتحريات اللازمة لمعرفة بأن الشركة (م.) لها فرع بمدينة أخرى وحتى ان ثبت ان لكل من الشركة وفرعها رقم انخراط خاص بكل منهما فان ذلك لا يمنع المستأنف من التصريح بدينه داخل الاجل القانوني لان النشر بالجريدة الرسمية للحكم القاضي بفتح مسطرة التسوية القضائية يتضمن رقم السجل التجاري للشركة الخاضعة للمسطرة وهو ما يرفع الجهالة عن هذه الاخيرة ويمكن دائيتها من التصريح بديونهم لا سيما وان المشرع قد جعل من الجريدة الرسمية وسيلة لاشهار حكم فتح المسطرة واشعار الدائنين قصد التصريح بديونهم ولا يعتبر التدرع بعدم الاطلاع على الجريدة الرسمية سببا يخرج عن ارادة الدائن يبرر رفع السقوط وان الطاعن الذي لم يثبت ان السبب في عدم التصريح بدينه داخل الاجل القانوني لا يعود اليه مما يتعين معه رد سبب الطعن وعدم اعتبار الاستئناف وتأييد الامر المستأنف فيما قضى به لمصادقته الصواب وتحميل الخزينة العامة الصائر.

لهذه الأسباب

تصرح وهي تبت انتهائيا علنيا وحضوريا

في الشكل:

في الموضوع: برده و تأييد الامر المستأنف و تحميل الخزينة العامة الصائر